



**Persoonlijke uitnodiging - Invitation personnelle : Symposium  
The Planning of Human Resources in Health Care  
zaterdag-samedi 10 maart-mars 2007  
Egmontpaleis Brussel - Palais d'Egmont Bruxelles**

#### Praktisch

- > Voertalen zijn Nederlands en Frans. Er wordt een simultaanvertaling voorzien.
- > Inschrijving verplicht met bijgaand inschrijvingsformulier of via inschrijving op de portaalsite van de FOD: [www.health.fgov.be](http://www.health.fgov.be)
- > Openbaar vervoer & parkeergelegenheid: zie [www.health.fgov.be](http://www.health.fgov.be)

#### Modalités pratiques

- > Les langues utilisées seront le français et le néerlandais.  
Une traduction simultanée sera prévue.
- > Inscription obligatoire au moyen du formulaire ci-joint ou via le site portail du SPF :  
[www.health.fgov.be](http://www.health.fgov.be)
- > Accès via les transports en commun & possibilités de parking :  
voir [www.health.fgov.be](http://www.health.fgov.be)

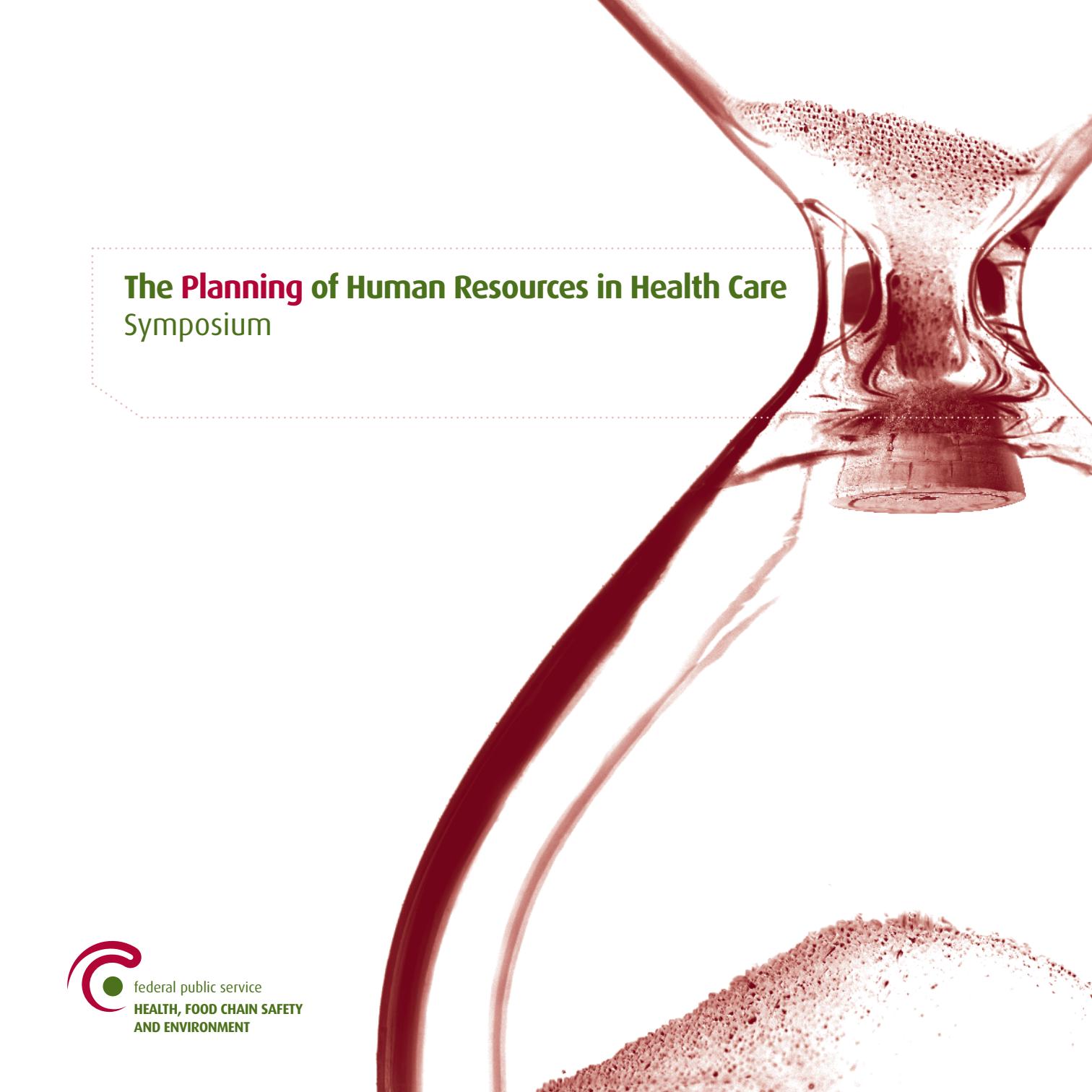


**Scientific Committee :**

Dr Dirk Bernard, Dr Jacques Boniver,  
Pr M-C. Closon, Michel Devriese,  
Pr Alain De Wever, Pr Christiane Gosset,  
Luce Hofmann, Dr Catherine Lucet,  
Pr Jan De Maeseneer, Dr Michel Masson,  
Ludo Meyers, Pr Jozef Pacolet,  
Johan Vandenbreeden, Henk Vandenbroele,  
Dr Herman Van Oyen, Dr Karel Vermeyen.

With the support of the Directorate-General for Primary Health Care and Crisis Management

Published by: Dr D. Cuypers, Federal Public Service of Public Health, Food Chain Security and Environment, Place Victor Horta 40, boîte 10, B-1060 Bruxelles



# The Planning of Human Resources in Health Care Symposium



federal public service  
**HEALTH, FOOD CHAIN SAFETY  
AND ENVIRONMENT**

# Programma

## Uur

- 08:30 Ontvangst
- 09:15 Opening van het symposium**  
Michel Van Hoegaerden, directeur-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer  
Dr. Karel Vermeyen, Voorzitter van de Planningscommissie medisch aanbod
- 09:20 Openingswoord**  
Rudy Demotte, Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
- 09:30 Basisopbouw en -assumpties van de bestaande modellen van de planningscommissie toegepast op verpleegkunde en kinesitherapie**  
Prof. Jozef Pacolet, HIVA-K.U.L., Leuven
- 10:00 Basisopbouw en -assumpties van de bestaande modellen van de planningscommissie toegepast op geneeskunde en tandheelkunde**  
Prof. Denise Deliège, SESA-UCL, Louvain-la-Neuve
- 10:30 De Europese richtlijnen inzake werktijden, wederzijdse erkenning van opleidingstitels en hun impact op de planning van human resources in de gezondheidszorg**  
Inge Duthoi, Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer
- 10:50 Vraag en antwoord
- 11:10 Koffiepauze
- 11:30 De taakverdeling tussen de verschillende gezondheidswerkers en de relatie met het gezondheidszorgsysteem in Nederland**  
Dr. Lud F.J. van der Velden, NIVEL, Nederland
- 11:50 De taakverdeling tussen de verschillende gezondheidswerkers en de relatie met het Franse gezondheidszorgsysteem**  
Fabienne Midy, Haute Autorité de Santé (HAS), Frankrijk
- 12:10 De taakverdeling tussen de verschillende gezondheidswerkers en de relatie met het gezondheidszorgsysteem in België**  
Prof. Jan De Maeseneer, Universiteit Gent
- 12:30 Gedachtewisseling  
Moderator: Dr. Jean-Paul Dercq, voormalig Voorzitter van de Planningscommissie medisch aanbod
- 12:55 Conclusies en slotwoord  
Dr. Karel Vermeyen,  
Voorzitter van de Planningscommissie medisch aanbod
- 13:00 Walking lunch

## Doelgroep

- > Belgische beleidsmensen actief in deze materie in de Gemeenschappen, op Belgisch en Europees niveau.
- > De leden van de Planningscommissie medisch aanbod en de leden van de groepen die zij vertegenwoordigen.
- > Wetenschappers geïnteresseerd in het thema en haar topics.
- > Functionarissen bij de federale overheid, de Gewesten en de Gemeenschappen.
- > Geïnteresseerde gezondheidsmedewerkers.



## The Planning of Human Resources in Health Care

**zaterdag-samedi 10 maart-mars 2007**  
**Egmontpaleis Brussel - Palais d'Egmont Bruxelles**

Geachte mevrouw,

Geachte heer,

De planningscommissie bestaat ruim 10 jaar;  
tijd om terug te blikken.

We nodigen u graag uit op dit symposium om  
de methode van de planning te bekijken en  
samen te reflecteren over de toekomst.

Hoogachtend,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Karel Vermeyen".

Karel Vermeyen

Voorzitter van de Planningscommissie medisch aanbod

Chère madame,

Cher monsieur,

Voilà déjà 10 ans qu'existe la Commission de  
planification. Le moment est venu de jeter un  
regard sur le passé.

Nous avons le plaisir de vous inviter à ce sym-  
posium pour étudier la méthode de planifica-  
tion et réfléchir ensemble à l'avenir.

Sentiments distingués,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Karel Vermeyen".

Karel Vermeyen

Président de la Commission de planification de l'offre médicale

# Programme

## Heure

08:30 Accueil

### 09:15 Ouverture du symposium

Michel Van Hoegaerden, Directeur général Soins de Santé primaires et Gestion de Crise

Dr Karel Vermeyen, Président de la Commission de planification de l'offre médicale

### 09:20 Mot d'introduction

Rudy Demotte, Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

### 09:30 Structure et hypothèses de base des modèles de la Commission de planification appliqués en art infirmier et en kinésithérapie

Pr Jozef Pacolet, HIVA-K.U.L., Leuven

### 10:00 Structure et hypothèses de base des modèles de la Commission de planification appliqués en médecine et en art dentaire

Pr Denise Delière, SESA-UCL, Louvain-la-neuve

### 10:30 Les directives européennes en matière de temps de travail, de reconnaissance mutuelle des titres de formations et leur impact sur la planification de la main-d'œuvre des soins de santé

Inge Duthoit, Soins de Santé primaires et Gestion de Crise.

10:50 Questions / Réponses

11:10 Pause-café

### 11:30 La répartition des tâches entre les différents professionnels de la santé et le rapport avec le système de soins de santé aux Pays-Bas

Dr Lud F.J. van der Velden, NIVEL, Pays-Bas

### 11:50 La répartition des tâches entre les différents professionnels de la santé et le rapport avec le système de soins de santé en France

Fabienne Midy, Haute Autorité de Santé (HAS), France

### 12:10 La répartition des tâches entre les différents professionnels de la santé et le rapport avec le système de soins de santé en Belgique

Pr Jan De Maeseneer, Université de Gand

12:30 Débat

Modérateur : Dr Jean-Paul Dercq, ancien Président de la Commission de planification de l'offre médicale

12:55 Conclusions et mot de clôture

Dr Karel Vermeyen, Président de la Commission de planification de l'offre médicale

13:00 Cocktail dinatoire

## Groupe cible

- > Responsables politiques belges actifs dans le domaine concerné au niveau belge (fédéral, communautaire et régional) et européen,
- > Membres de la Commission de planification de l'offre médicale et membres des groupes qu'ils représentent,
- > Experts scientifiques intéressés par le sujet,
- > Fonctionnaires de l'Etat fédéral, des Régions et des Communautés,
- > Professionnels de santé intéressés.



## The Planning of Human Resources in Health Care

**zaterdag-samedi 10 maart-mars 2007**  
Egmontpaleis Brussel - Palais d'Egmont Bruxelles

- Ja, ik zal aanwezig zijn op het symposium op 10 maart 2007
- Oui, je serai présent(e) au symposium le 10 mars 2007

Naam - Nom: \_\_\_\_\_

Functie - Fonction: \_\_\_\_\_

Instelling - Institution: \_\_\_\_\_

Adres - Adresse: \_\_\_\_\_

Postcode - Code Postal: \_\_\_\_\_

Plaats - Localité: \_\_\_\_\_

e-mail: \_\_\_\_\_

**Gelieve terug te sturen of te faxen naar: 054 58 68 39**

Of via de portaal-site van de FOD: [www.health.fgov.be](http://www.health.fgov.be)

**Veuillez renvoyer par la poste ou par fax au: 054 58 68 39**

Ou via le site portail du SPF: [www.health.fgov.be](http://www.health.fgov.be)



**The Planning of Human Resources in Health Care**  
**Plaatsstraat 95**  
**1570 Tollembeek**